

Ⓢ Installationsanleitung:
 Montagehöhe mindestens 2m. Abdeckung des Lötewerks abschrauben und Unterteil mit zwei Schrauben gern. Abbildung senkrecht montieren. Anschluss an Klingeltransformator 8 V ~ / 1 oder 2 A (nicht im Lieferumfang enthalten). Kein Batteriebetrieb möglich. Nicht direkt an 230 V ~ anschließen. Es können sowohl beleuchtete als auch unbeleuchtete Klingeltaster verwendet werden. Auf ausreichende Ausgangsleistung des Klingel-transformators achten, mind. 2 A bei Betrieb mehrerer Gongs. Durch loser oder fester schrauben der Abdeckung ändert sich das Klangbild.

Ⓢ Installation guidelines:
 Mounting height min. 2 meters. Remove cover of signal bell and fasten bottom part vertically with two screws according to illustration. Connects to bell transformer 8V ~ / 1 or 2 A (not included). Battery operation not possible. Do not connect directly to 230V ~. Background illuminated as well as non-illuminated bell buttons may be used. Ensure bell transformer has enough output power. min. 2 A when operating several chimes. Sound can be changed by loosening or tightening of screws

Ⓢ Instructions d'installation:
 Hauteur minimum de montage 2 m. Dévisser le couvercle de la sonnette et fixer la partie inférieure en position verticale. à l'aide de deux vis comme illustré sur la figure. Branchement sur transformateur de sonnette 8 V ~ / 1 ou 2 A (pas compris dans la livraison). Fonctionnement sur piles impossible. Ne pas brancher directement sur du 230 V ~. Possibilité d'utilisation de boutons de sonnette illuminés ou non. Veiller à ce que le transformateur de sonnette présente une puissance de sortie suffisante. min. 2 A pour le fonctionnement de plusieurs carillons. Le vissage plus ou moins fort du couvercle permet de modifier le timbre.

Ⓢ Istruzioni per l'installazione:
 Altezza minima di montaggio 2m. Svitare la copertura della suoneria e montare verticalmente la parte inferiore con due viti come rappresentato nella figura. Collegamento al trasformatore per suoneria 8 V ~ / 1 o 2 A (non contenuto nel volume di consegna). Funzionamento a batterie non possibile. Non collegare direttamente a 230 V ~. Possono essere utilizzate sia tasti per suonerie illuminati che non illuminati. Fare attenzione a che il trasformatore per suoneria abbia una sufficiente potenza di uscita. minimo. 2 A nel caso di funzionamento di più gong. A seconda del tipo di avvitamento della copertura (lento o più serrato) cambia lo spettro acustico.

